



-



pestalozzi bibliothek  
zürich pbz

# KinderTREFF

Events für Kinder  
Herbst 2025 bis Frühling 2026



- 4 Der KinderTREFF**
- 6 Ryte, ryte Rössli**
- 8 Geschichtenzeit**
- 11 Bilderbuchkino**
- 12 Bücherkiste**
- 15 Danke**
- 16 Weitere Kinderevents in der PBZ**
- 17 Unterstützen Sie die PBZ**
- 18 Unsere 14 Standorte**



## Kinder lieben Bücher

Bilderbücher schulen die Beobachtungsgabe von Kindern, erweitern ihren Wortschatz und regen die Kreativität sowie die Fantasie an. Vorlesen fördert das Familienleben und schafft Geborgenheit. Geschichten steigern die soziale Kompetenz, vermitteln die Erfahrung anderer und erschliessen die Welt.

Kindern die Liebe zu Sprache, Büchern und anderen Medien zu vermitteln, das Lesen zu fördern und sie beim Lernen der deutschen Sprache zu unterstützen, sind wichtige Ziele der PBZ. Um diese zu erreichen, führen die 14 öffentlichen PBZ-Bibliotheken in der Stadt Zürich jährlich über 400 Events für Kinder und ihre Begleitpersonen durch – gut 150 alleine mit der Reihe KinderTREFF.

Nicht nur die Events entführen in eine faszinierende Welt, sondern auch das stets aktuelle Medienangebot der 14 PBZ-Bibliotheken. Neben Büchern für Kinder, Jugendliche und Erwachsene können unter anderem CDs, Filme, Hörbücher, Comics, Spiele, Games, Sprachkurse, Musiknoten, E-Books und E-Papers ausgeliehen werden. Für Kinder bis 18 Jahre ist das ganze Angebot kostenlos.

# KinderTREFF

KinderTREFF ist eine Eventreihe der PBZ, die sich seit vielen Jahren grosser Beliebtheit erfreut. Die Leseanimationen werden von einer Schriftstellerin, Spielgruppenleiterin oder Erzählerin geleitet und umfassen drei verschiedene, nach Alter abgestufte Formate. Für die Kinder ab vier Jahren ist dies das «Bilderbuchkino» und die «Bücherkiste», für die Kleinsten «Ryte, ryte Rössli» und «Geschichtenzeit».

Letztere werden im Rahmen des gesamtschweizerischen Sprachförderungsprogramms «Buchstart» durchgeführt und finden in allen 14 PBZ-Bibliotheken statt. Weitere Informationen über dieses Projekt finden Sie auf der Website [www.buchstart.ch](http://www.buchstart.ch).



## Ryte, ryte Rössli

Knireime und Fingerspiele für Eltern mit Kindern von 9 bis 24 Monaten: Seiten 6–8. Nicht geeignet für Horte, Kinderkrippen und Spielgruppen.

## Geschichtenzeit

Gemeinsam Geschichten erleben: Animationen für Eltern mit Kindern von zwei bis drei Jahren: Seiten 8–10.

## Bilderbuchkino

Ein oder zwei Bilderbücher gemeinsam als multimediales Erlebnis erfahren – für Kinder ab vier Jahren, mit oder ohne Begleitung: Seite 11.

## Bücherkiste

Bilderbücher entdecken und gemeinsam spannende Abenteuer erleben – für Kinder ab vier Jahren: Seiten 12–14.

## **Kosten und Dauer**

Alle Events sind für Sie kostenlos und dauern 30–60 Minuten. Wir freuen uns, wenn Sie zur Kollekte etwas beisteuern. Das Frosch-Kässeli nimmt im Anschluss an die Veranstaltung gerne Münzen, Nötli oder Spenden via QR-Code entgegen.

## **Anmeldung für Gruppen**

Horte, Kinderkrippen und Spielgruppen sind an unseren Events willkommen. Wir bitten Sie, sich vor dem Besuch eines Events online unter [www.pbz.ch/kindertreff](http://www.pbz.ch/kindertreff) oder bei der jeweiligen Bibliothek anzumelden. Die Telefonnummern finden Sie im hinteren Teil dieser Broschüre. «Ryte, ryte Rössli» eignet sich nicht für Gruppen.

## **Änderungen**

Falls es Änderungen bei den in dieser Broschüre genannten Kinder-TREFF-Events gibt, finden Sie die aktuellen Informationen auf unserer Website unter [www.pbz.ch/kindertreff](http://www.pbz.ch/kindertreff).

## **Haftungsausschluss**

Kinder, die Begleitung benötigen, dürfen die Bibliothek nicht alleine besuchen. Die PBZ übernimmt weder bei Events noch während des regulären Betriebs die Aufsichtspflicht für Kinder.



**9-24 Monate**

## PBZ Affoltern

Seraina Rohner	Sa	27.09.25	10:30
Silja Schindler	Sa	06.12.25	10:30
Seraina Rohner	Sa	17.01.26	10:30
Marina Maffei	Sa	28.02.26	10:30

## PBZ Altstadt

Seraina Rohner	Di	16.09.25	10:15
Simone König Hauenstein	Do	20.11.25	10:15
Sandra Lidwina Tuena Landolt	Di	03.02.26	10:15
Giuseppina Santoro	Do	19.03.26	10:15

## PBZ Altstetten

Ursula Brüggen	Do	18.09.25	10:00
Sandra Lidwina Tuena Landolt	Do	06.11.25	10:00
Sandra Lidwina Tuena Landolt	Do	12.03.26	10:00
Giuseppina Santoro	Do	07.05.26	10:00

## PBZ Aussersihl

Silja Schindler	Sa	27.09.25	10:15
Sandra Lidwina Tuena Landolt	Sa	29.11.25	10:15
Marina Maffei	Sa	31.01.26	10:15
Giuseppina Santoro	Sa	28.03.26	10:15

## PBZ Hardau

Giuseppina Santoro	Fr	24.10.25	10:00
Silja Schindler	Fr	16.01.26	10:00
Marina Maffei	Fr	10.04.26	10:00

## PBZ Höngg

Sandra Lidwina Tuena Landolt	Do	02.10.25	10:00
Simone König Hauenstein	Do	11.12.25	10:00
Sandra Lidwina Tuena Landolt	Do	05.02.26	10:00

## PBZ Leimbach

Giuseppina Santoro	Fr	28.11.25	10:00
Giuseppina Santoro	Fr	13.03.26	10:00



9-24 Monate

**PBZ Oerlikon**

Sandra Lidwina Tuena Landolt	Di	09.09.25	10:00
Sandra Lidwina Tuena Landolt	Di	25.11.25	10:00
Ursula Brüggen	Do	15.01.26	10:00
Ursula Brüggen	Do	05.03.26	10:00
Giuseppina Santoro	Di	05.05.26	10:00

**PBZ Riesbach**

Sandra Lidwina Tuena Landolt	Mi	01.10.25	10:00
Simone König Hauenstein	Mi	14.01.26	10:00

**PBZ Schütze**

Cornelia Ramming	Sa	20.09.25	10:00
Simone König Hauenstein	Mi	17.12.25	10:00
Sandra Lidwina Tuena Landolt	Do	05.03.26	10:00
Simone König Hauenstein	Mi	01.04.26	10:00
Giuseppina Santoro	Mi	13.05.26	10:00

**PBZ Schwamendingen**

Sandra Lidwina Tuena Landolt	Do	18.09.25	10:00
Marina Maffei	Sa	29.11.25	10:15
Simone König Hauenstein	Fr	27.02.26	10:00
Silja Schindler	Do	09.04.26	10:00

**PBZ Sihlcity**

Ursula Brüggen	Mi	01.10.25	10:00
Giuseppina Santoro	Mi	12.11.25	10:00
Ursula Brüggen	Mi	07.01.26	10:00
Sandra Lidwina Tuena Landolt	Mi	04.02.26	10:00
Sandra Lidwina Tuena Landolt	Mi	04.03.26	10:00

**PBZ Unterstrass**

Silja Schindler	Do	02.10.25	10:00
Simone König Hauenstein	Do	13.11.25	10:00
Silja Schindler	Do	22.01.26	10:00
Sandra Lidwina Tuena Landolt	Sa	07.03.26	10:30



9-24 Monate

**PBZ Witikon**

Giuseppina Santoro  
Seraina Rohner

Fr 21.11.25 10:00  
Fr 27.02.26 10:00

2-3 Jahre

**PBZ Affoltern**

Giuseppina Santoro  
Silja Schindler  
Seraina Rohner

Sa 25.10.25 10:30  
Sa 31.01.26 10:30  
Sa 21.03.26 10:30

**PBZ Altstadt**

Seraina Rohner  
Silja Schindler  
Giuseppina Santoro  
Seraina Rohner

Di 28.10.25 10:15  
Do 29.01.26 10:15  
Di 03.03.26 10:15  
Do 30.04.26 10:15

**PBZ Altstetten**

Giuseppina Santoro  
Ursula Briggen  
Simone König Hauenstein

Do 30.10.25 10:00  
Do 22.01.26 10:00  
Do 26.03.26 10:00

**PBZ Aussersihl**

Cornelia Ramming  
Seraina Rohner  
Seraina Rohner  
Marina Maffei

Sa 25.10.25 10:15  
Sa 20.12.25 10:15  
Sa 21.02.26 10:15  
Sa 25.04.26 10:15

**PBZ Hardau**

Simone König Hauenstein  
Cornelia Ramming  
Giuseppina Santoro

Mi 24.09.25 10:00  
Mi 03.12.25 10:00  
Mi 04.02.26 10:00



2-3 Jahre

**PBZ Höngg**

Silja Schindler  
Simone König Hauenstein  
Giuseppina Santoro

Do 20.11.25 10:00  
Do 22.01.26 10:00  
Do 26.03.26 10:00

**PBZ Leimbach**

Giuseppina Santoro  
Marina Maffei

Fr 07.11.25 10:00  
Fr 30.01.26 10:00

**PBZ Oerlikon**

Giuseppina Santoro  
Cornelia Ramming  
Seraina Rohner  
Marina Maffei  
Giuseppina Santoro

Do 02.10.25 10:00  
Di 21.10.25 10:00  
Do 11.12.25 10:00  
Di 24.02.26 10:00  
Do 16.04.26 10:00

**PBZ Riesbach**

Seraina Rohner  
Seraina Rohner  
Giuseppina Santoro

Mi 05.11.25 10:00  
Mi 28.01.26 10:00  
Mi 04.03.26 10:00

**PBZ Schütze**

Seraina Rohner  
Cornelia Ramming  
Marina Maffei  
Marina Maffei  
Silja Schindler

Sa 08.11.25 10:00  
Sa 06.12.25 10:00  
Mi 04.02.26 10:00  
Sa 21.03.26 10:00  
Do 07.05.26 10:00

**PBZ Schwamendingen**

Marina Maffei  
Ursula Brüggen  
Seraina Rohner  
Silja Schindler

Fr 07.11.25 10:00  
Do 29.01.26 10:00  
Sa 14.03.26 10:15  
Fr 08.05.26 10:00



2-3 Jahre

**PBZ Sihlcity**

Simone König Hauenstein	Fr	17.10.25	10:00
Silja Schindler	Fr	21.11.25	10:00
Giuseppina Santoro	Fr	12.12.25	10:00
Giuseppina Santoro	Fr	23.01.26	10:00
Marina Maffei	Fr	20.02.26	10:00
Simone König Hauenstein	Fr	20.03.26	10:00

**PBZ Unterstrass**

Giuseppina Santoro	Do	18.09.25	10:00
Silja Schindler	Sa	15.11.25	10:30
Ursula Brüggen	Do	05.02.26	10:00
Marina Maffei	Do	12.03.26	10:00

**PBZ Witikon**

Ursula Brüggen	Do	02.10.25	15:00
Giuseppina Santoro	Do	11.12.25	15:00
Giuseppina Santoro	Do	09.04.26	15:00

# Bilderbuchkino

**ab 4 Jahren**

Das multimediale Erlebnis mit jeweils zwei verschiedenen Büchern.



## «Der Löwe in dir» und «Die Streithörnchen»

mit Ariella Dainesi

PBZ Unterstrass

PBZ Leimbach

Mi 29.10.25 15:00

Mi 14.01.26 15:00

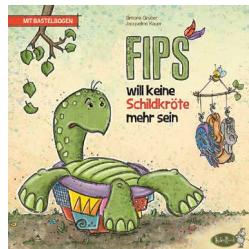
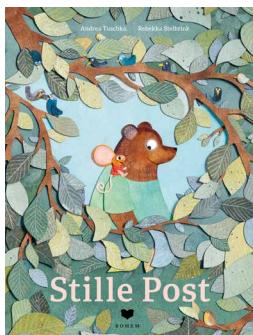


## «Stille Post» und «Fips will keine Schildkröte mehr sein»

mit Ursula Briggen

PBZ Witikon

Mi 29.10.25 15:00



# Bücherkiste

**ab 4 Jahren**



## Albert der Storch

mit Claudia Engeler

PBZ Affoltern	Mi	05.11.25	15:00
PBZ Schütze	Mi	19.11.25	15:00
PBZ Riesbach	Mi	10.12.25	15:00
PBZ Sihlcity	Mi	07.01.26	15:00
PBZ Altstetten	Mi	14.01.26	15:00
PBZ Oerlikon	Mi	21.01.26	15:00
PBZ Witikon	Mi	18.03.26	15:00
PBZ Hardau	Mi	06.05.26	15:00



## Clara sammelt

mit Simone König Hauenstein

PBZ Altstetten	Mi	03.09.25	15:00
PBZ Affoltern	Mi	10.09.25	15:00
PBZ Altstadt	Do	19.02.26	10:15
PBZ Oerlikon	Mi	11.03.26	15:00
PBZ Aussersihl	Fr	08.05.26	15:00



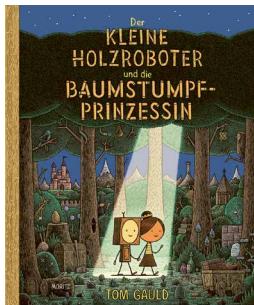
## Der Bär liebt Gänse

## und der Fuchs auch

mit Giuseppina Santoro

PBZ Sihlcity	Mi	01.10.25	15:00
PBZ Schwamendingen	Mi	25.03.26	15:00
PBZ Altstadt	Di	07.04.26	10:15
PBZ Affoltern	Mi	08.04.26	15:00

ab 4 Jahren



## **Der kleine Holzroboter und die Baumstumpfprinzessin**

mit Giuseppina Santoro

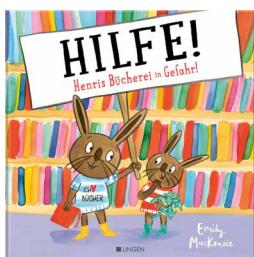
PBZ Altstadt	Di	13.01.26	10:15
PBZ Sihlcity	Mi	04.02.26	15:00
PBZ Hardau	Mi	04.03.26	15:00



## **Diese miesen Riesen**

mit Ursula Briggen

PBZ Altstetten	Mi	25.02.26	15:00
PBZ Unterstrass	Mi	04.03.26	15:00
PBZ Schütze	Mi	15.04.26	15:00



## **Hilfe! Henris Bücherei in Gefahr**

mit Ursula Briggen

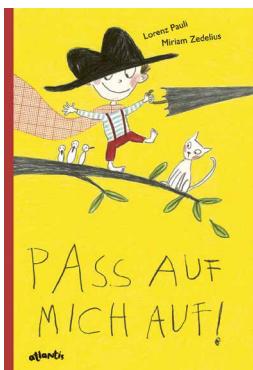
PBZ Unterstrass	Mi	24.09.25	15:00
PBZ Altstadt	Do	09.10.25	10:15
PBZ Leimbach	Mi	26.11.25	15:00

ab 4 Jahren

**Morgen bestimme ich!**

mit Ariella Dainesi

PBZ Schwamendingen	Mi	22.10.25	15:00
PBZ Witikon	Mi	21.01.26	15:00
PBZ Sihlcity	Mi	04.03.26	15:00
PBZ Unterstrass	Mi	08.04.26	15:00
PBZ Altstetten	Mi	15.04.26	15:00

**Pass auf mich auf**

mit Silja Schindler

PBZ Riesbach	Mi	24.09.25	15:00
PBZ Unterstrass	Mi	19.11.25	15:00
PBZ Altstetten	Mi	26.11.25	15:00

**Wenn duträumst**

mit Marina Maffei

PBZ Altstetten	Mi	22.10.25	15:00
PBZ Oerlikon	Mi	05.11.25	15:00
PBZ Sihlcity	Mi	12.11.25	15:00
PBZ Hardau	Mi	19.11.25	15:00
PBZ Aussersihl	Fr	12.12.25	15:00
PBZ Schwamendingen	Mi	14.01.26	15:00
PBZ Schütze	Mi	21.01.26	15:00
PBZ Unterstrass	Mi	28.01.26	15:00
PBZ Riesbach	Mi	25.02.26	15:00
PBZ Leimbach	Mi	18.03.26	15:00

## Danke

Die PBZ dankt nachfolgenden Verlagen für die Erlaubnis, die Kinderbücher im Rahmen der KinderTREFF-Events kostenlos verwenden zu dürfen:

**Albert der Storch;** von Claudia Engeler, Verlag Kunterbunt, Zürich, 2009 (Seite 12)

**Clara sammelt;** von Ursula Poznanski (Text), Ina Hattenhauer (Illustration), Edition Nilpferd, Wien, 2021 (Seite 12)

**Der Bär liebt Gänse und der Fuchs auch;** von Kai Würbs, Atlantis Kinderbuch, Zürich, 2024 (Seite 12)

**Der kleine Holzroboter und die Baumstumpfprinzessin;** von Tom Gauld, Moritz, Frankfurt am Main, 2022 (Seite 13)

**Der Löwe in dir;** von Rachel Bright (Text), Jim Field (Illustration), Magellan, Bamberg, 2016 (Seite 11)

**Die Streithörnchen;** Rachel Bright (Text), Jim Field (Illustration), Magellan, Bamberg, 2018 (Seite 11)

**Diese miesen Riesen;** von Susannah Lloyd (Text), Paddy Donnelly (Illustration), Schneiderbuch, Hamburg, 2025 (Seite 13)

**Fips will keine Schildkröte mehr sein;** von Simone Gruber, KaleaBooks, Hagendorf, 2019 (Seite 11)

**Stille Post;** von Andrea Tuschka (Text), Rebekka Stelbrink (Illustration), Bohem, Münster, 2025 (Seite 11)

**Hilfe! Henris Bücherei in Gefahr;** von Emily MacKenzie, Lingen Verlag, Köln, 2024 (Seite 13)

**Morgen bestimme ich!;** von Jörg Mühle, Moritz, Frankfurt am Main, 2024 (Seite 14)

**Pass auf mich auf;** von Lorenz Pauli, Miriam Zedelius, Atlantis, Zürich, 2015 (Seite 14)

**Wenn du träumst;** von Adrian Draschoff (Text), Natascha Baumgärtner (Illustration), Peter Hammer Verlag, Wuppertal, 2024 (Seite 14)

## Weitere Kinderevents in der PBZ

Das vielfältige Angebot der PBZ widerspiegelt sich auch in den zahlreichen Kinderevents, die über die Reihe KinderTREFF hinaus durchgeführt werden. Gamen für Kids, Autorenlesungen, Geschichten-Yoga, Tauschbörsen für Fussballbilder, Clowns und Zauberer, gemeinsam Geschichten entdecken und erleben, Kasperlitheater, Workshops, Musiktheater und vieles mehr.

Stöbern Sie im Eventkalender auf unserer Webseite ([www.pbz.ch/events](http://www.pbz.ch/events)) und melden Sie sich für den Newsletter an, um keinen Event – auch für Erwachsene – zu verpassen: [www.pbz.ch/newsletter](http://www.pbz.ch/newsletter).

### **Family Literacy**

Die Events für Familien mit Migrationshintergrund tragen einen besonderen Namen: «Schenk mir eine Geschichte – Family Literacy». Family Literacy ist ein Sprach- und Leseförderprogramm des Schweizerischen Instituts für Kinder- und Jugendmedien (SIKJM). Das Projekt erhielt 2008 den Alpha-Preis des Schweizerischen Komitees für die Bekämpfung des Illetrismus und wurde im Jahr 2010 von UNICEF Schweiz mit dem Orange Award ausgezeichnet. Zudem wurde es in die UNESCO Effective Literacy and Numeracy Practices Database (LitBase) aufgenommen.

Die PBZ ist in der Stadt Zürich die einzige Institution, die dieses Projekt in mehr als einer Sprache anbietet – aktuell in zehn: Albanisch, Brasiliäisches Portugiesisch, Chinesisch, Englisch, Französisch, Italienisch, Japanisch, Portugiesisch, Spanisch, Tamil und Türkisch.

Weitere Informationen finden Sie unter [www.pbz.ch/family-literacy](http://www.pbz.ch/family-literacy).

## Unterstützen Sie die PBZ

### **Erwerben Sie eine Jahreskarte und werden Sie Mitglied!**

Durch den Erwerb einer Jahreskarte werden Sie automatisch Mitglied der PBZ und können so unser gesamtes Angebot nutzen. Damit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zur Aufrechterhaltung und Entwicklung der PBZ. Eine Übersicht über die Preise finden Sie unter [www.pbz.ch/gebuehren](http://www.pbz.ch/gebuehren).

### **Die PBZ benötigt zusätzliche Gelder**

Die PBZ wird durch Subventionen der Stadt und des Kantons sowie durch Gebühren des Bibliotheksbetriebs finanziert. Nur zusätzliche Unterstützungsbeiträge machen den Ausbau unseres Medienbestandes sowie ausserordentliche Projekte und Dienstleistungen möglich. Dazu gehören jährlich über 600 Events für Gross und Klein, laufend neue Angebote oder auch die Möglichkeit, ausgeliehene Medien in einer beliebigen PBZ-Bibliothek zurückzugeben.

Sie können die PBZ unterstützen, indem Sie beim Besuch eines Events eine Kollekte beisteuern. Weitere Möglichkeiten zur Spende finden Sie unter [www.pbz.ch/spenden](http://www.pbz.ch/spenden)

Herzlichen Dank!



# Unsere 14 Standorte

## PBZ Altstadt

Zähringerstrasse 17  
8001 Zürich  
T 044 204 96 90

### Open Library\*:

Mo bis Fr 08:00–10:00

### Bediente Öffnungszeiten:

Mo bis Fr 10:00–19:00

Sa 10:00–16:00

## PBZ Affoltern

Bodenacker 25  
8046 Zürich  
(Gemeinschaftszentrum)  
T 044 204 98 80  
Di 14:00–19:00  
Mi bis Fr 14:00–18:00  
Sa 10:00–14:00

## PBZ Altstetten

Lindenplatz 4  
8048 Zürich  
T 044 204 98 35  
Mo bis Fr 12:00–19:00  
Sa 10:00–14:00

## PBZ Aussersihl

Zweierstrasse 50  
8004 Zürich  
T 044 204 98 55  
Di bis Fr 12:00–19:00  
Sa 10:00–14:00

## PBZ Hardau

Norastrasse 20  
8004 Zürich  
(Schulhaus Albisriederplatz)  
T 044 204 98 40  
Di bis Fr 14:00–19:00  
Sa 10:00–16:00

## PBZ Höngg

Ackersteinstrasse 190  
8049 Zürich  
(ref. Kirchgemeindehaus)  
T 044 204 98 85  
Di und Fr 15:00–19:00  
Mi 10:00–12:00 / 14:00–17:00  
Sa 10:00–13:00

## PBZ Leimbach

Rebenweg 6  
8041 Zürich  
T 044 204 98 75  
Di bis Fr 14:00–18:00

## PBZ Oerlikon

Hofwiesenstrasse 379,  
8050 Zürich  
T 044 204 98 00  
**Open Library \*:**  
Mo bis So 06:00–22:00  
**Bediente Öffnungszeiten:**  
Mo bis Fr 11:00–19:00  
Sa 10:00–16:00

**PBZ Riesbach**

Seefeldstrasse 93  
 8008 Zürich  
 (Gemeinschaftszentrum)  
 T 044 204 98 60  
 Di 14:00–19:00  
 Mi und Fr 14:00–18:00  
 Do 12:00–19:00  
 Sa 10:00–13:00

**PBZ Schütze**

Heinrichstrasse 238  
 8005 Zürich  
 T 044 204 98 20

**Open Library \*:**

Mo bis So 06:00–22:00

**Bediente Öffnungszeiten:**

Mo bis Fr 11:00–19:00  
 Sa 10:00–16:00

**PBZ Schwamendingen**

Winterthurerstrasse 531  
 8051 Zürich  
 T 044 204 98 45

**Open Library \*:**

Mo bis So 06:00–22:00

**Bediente Öffnungszeiten:**

Mo, Di, Do, Fr 14:00–19:00  
 Mi 10:00–19:00  
 Sa 10:00–15:00

**PBZ Sihlcity**

Kalanderplatz 5  
 8045 Zürich  
 T 044 204 98 50  
 Di bis Fr 12:00–19:00  
 Sa 10:00–16:00

**PBZ Unterstrass**

Scheuchzerstrasse 184  
 8057 Zürich  
 (Kirchgemeindehaus Paulus)  
 T 044 204 98 65  
 Di bis Fr 14:00–19:00  
 Sa 10:00–14:00

**PBZ Witikon**

Witikonerstrasse 397  
 8053 Zürich  
 T 044 204 98 70  
 Di 14:00–19:00  
 Mi 10:00–12:00 / 14:00–18:00  
 Do und Fr 14:00–18:00  
 Sa 10:00–14:00

**\* Open Library:**

Zugang zur unbedienten  
 Bibliothek mit Abo PBZ Standard,  
 PBZ Premium und für  
 Jugendliche ab 16 Jahre.



**Alle Kinderevents  
der PBZ auf einen  
Klick.**

PBZ Pestalozzi-Bibliothek Zürich  
Verwaltung  
Heinrichstrasse 238  
8005 Zürich  
T 044 204 96 96  
[info@pbz.ch](mailto:info@pbz.ch), [www.pbz.ch](http://www.pbz.ch)